

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 119/120 (1942)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

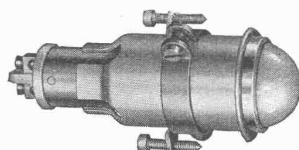
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

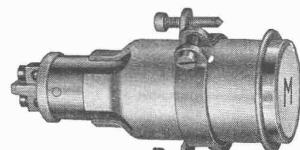
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nr. 668



Nr. 669

## ADOLF FELLER A.G. HORGEN

### FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

#### Signallampen, kleines Modell

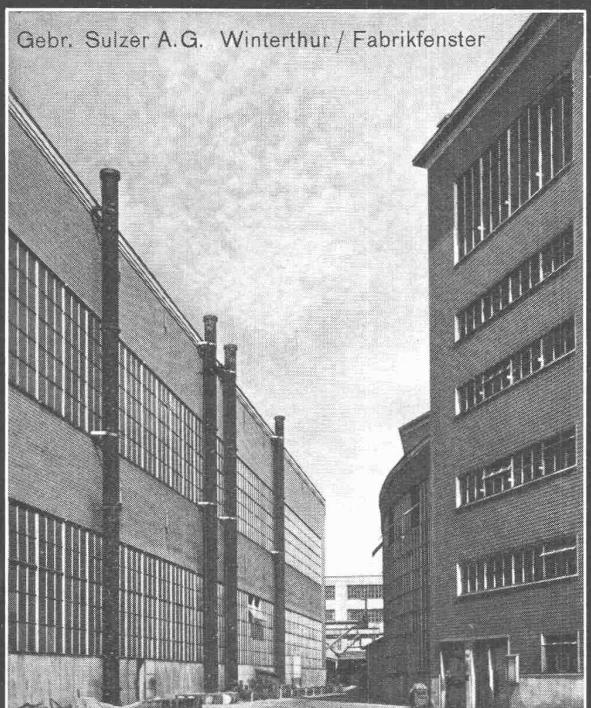
mit Bayonetfassung B. 15, zum Einbau in Schalttafeln, Apparategehäuse etc. von 2 bis 30 mm Dicke; Totallänge 85 mm.

Nr. 668 mit gewölbtem Glas,  
Nr. 669 mit flachem Glas, ohne Beschriftung.

Diese Signallampen sind mit **opalen**, **roten** und **blauen** Linsen erhältlich.  
Dazu sind nur **Glimmlampen** oder **Schwachstromlampen** verwendbar.

**Ständige Ausstellung in der Schweizer Bau-Centrale Zürich, Talstrasse 9,  
Börsenblock (Eintritt frei)**

Gebr. Sulzer A.G. Winterthur / Fabrikfenster



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

## Volle Auszahlung der Bausumme ..

Garantie-Rücklässe belasten Bauunternehmer und Bauhandwerker, weil sie dem Unternehmen Betriebsmittel entziehen, so dass entsprechend mehr Kredit in Anspruch genommen werden muss.

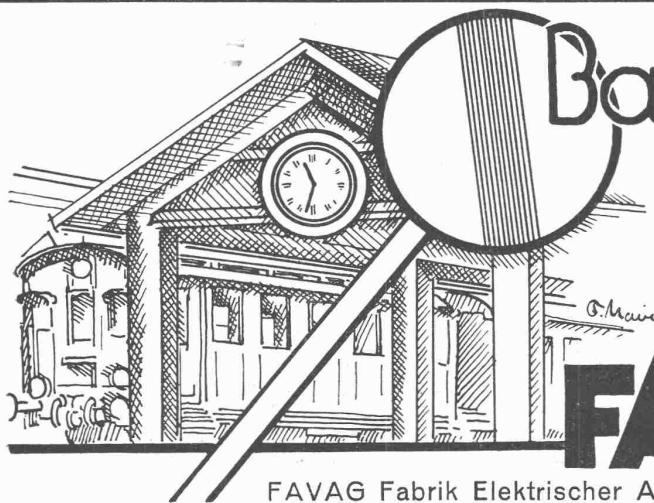
Welche Vorteile bietet dagegen die Bau-garantie-Versicherung?

Sie gewährleistet volle Auszahlung der Bau-summe, indem sie jeglichen Garantie-Rück-lass ersetzt, und ermöglicht freie Verfügung über die Betriebsmittel.

Auskunft und Prospekte durch die

**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



**Bahnzeit .....**  
**genaue Zeit**

**DIE BAHNVERWALTUNGEN VERWENDEN**

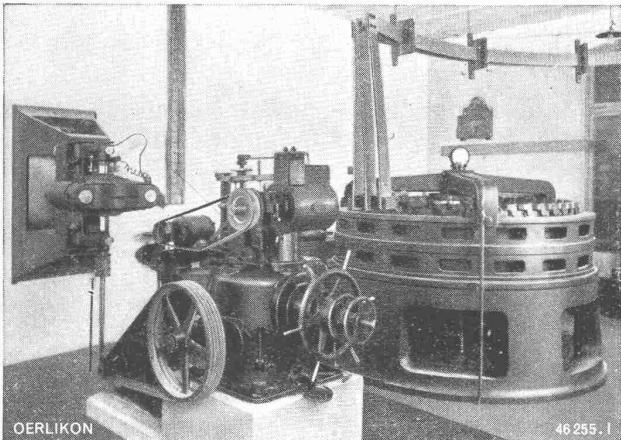
**FAVAG**

FAVAG Fabrik Elektrischer Apparate A. G. Neuenburg

**ELEKTRISCHE  
UHREN**

# OERLIKON - Generatoren

*nach 50 Jahren noch immer im Betrieb!*



Vertikaler Oerlikon-Drehstromgenerator 210 kW, 100 V, 50 Hz, 187 U/min  
Im Kraftwerk Hochfelden bei Bülach, erbaut im Jahre 1891.  
Links an der Wand die separate Erregermaschine.

Die Maschinenfabrik Oerlikon baute im Jahre 1891 **die ersten Drehstrom-Generatoren der Welt:**

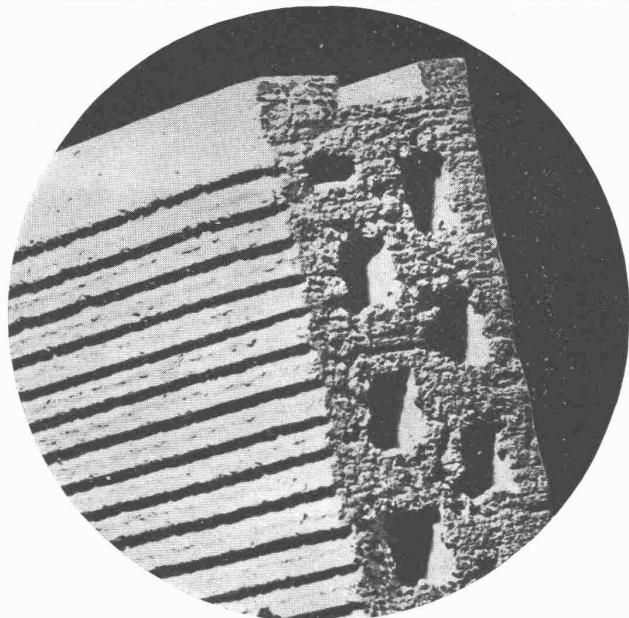
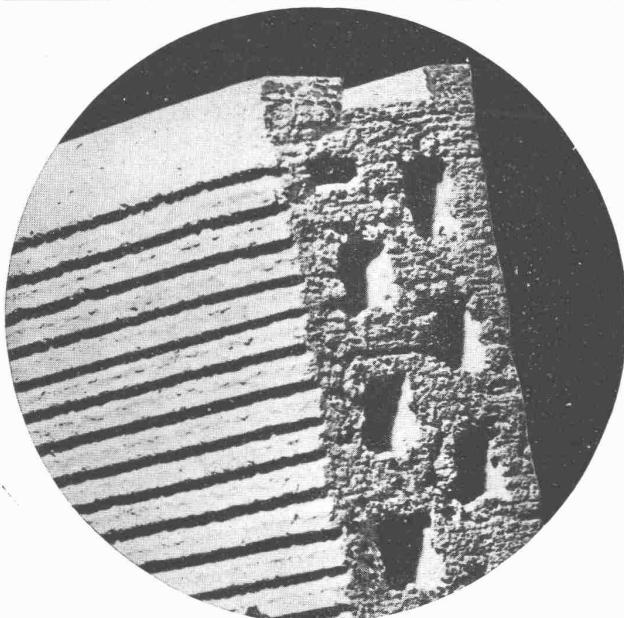
2 horizontale Generatoren  
je 210 kW, für Lauffen a. N.

3 vertikale Generatoren  
je 210 kW, für Hochfelden.

Die Generatoren im Kraftwerk Hochfelden bei Bülach sind 1942 — **also nach 50 Jahren** — noch im Betrieb. Nun sollen diese Veteranen durch neue Oerlikon-Generatoren abgelöst werden.

**MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH-OERLIKON, TELEPHON 6 85 30**

Bureaux in Zürich, Bern, Lausanne und Luzern



# Zell-Ton

Zwischenwandplatte aus gebranntem Ton. Leicht, porös, zersägbar, nagelbar, feuerbeständig. Isoliert ausgezeichnet. Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich, Talstrasse 83, Tel. 3 87 00

..... das ideale Material für Leichtwände!

S.T.S.

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZURICH, Tiefenhöhe 11 — Telefon: 35426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleistung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 567 **Dipl. Maschinen-Techniker od. Elektro-Techniker.** Schweiz. S. 1. Aug.  
 583 **Maschinen-Techniker.** Baldigst. Westschweiz. S. 8. Aug.  
 597 **Dipl. Maschinen-Techniker, ferner Dipl. Ingenieur.** Ostschweiz. S. 8. Aug.  
 607 **Dipl. Maschinen-Techniker,** für Industriunternehmen. Südostschweiz. S. 15. Aug.  
 619 **Dipl. Maschinen-Techniker,** mit Praxis im Fabrikationsbetrieb u. Kenntnissen in Kalkulation, als Fabrikationsleiter einer Fabrik mit ca. 60 Mann Belegschaft. Baldigst. Zentralschweiz.  
 661 **Dipl. Maschinen-Techniker event. Werkzeugmacher,** als Leiter einer Abteilung. Ostschweiz.  
 665 **Konstrukteure,** mit Praxis im Elektroapparatebau. Ostschweiz.  
 667 **Dipl. Elektro-Techniker,** Konstrukteur für Schaltapparatebau. Bald. Schweiz.  
 669 **Dipl. Elektro-Techniker,** mit Praxis im Transformatoren- od. elektrischen Maschinenbau. Nordwestschweiz.  
 673 **Dipl. Elektro-Techniker,** mit Praxis im Elektro-Ofenbau. Zentralschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 588 **Ingenieur od. Techniker,** für Holzbrückenbau. Zentralschweiz. S. 18. Juli.  
 592 **Kultur-Ingenieur od. Geometer.** Zentralschweiz. S. 13. Juni.  
 674 **Hochbau-Techniker,** für Holzbaugeschäft. Sofort. Zentralschweiz.

- 714 **Grundbuch-Geometer od. Geometer-Kandidat.** Südostschweiz. S. 18. Juli.  
 722 **Tiefbau- od. Kultur-Techniker.** Innerschweiz. S. 25. Juli.  
 758 **Eisen-Konstruktions-Techniker.** Westschweiz. S. 1. Aug.  
 788 **Dipl. Bau-Ingenieur.** Sofort. Ostschweiz. S. 8. Aug.  
 836 **Kultur-Ingenieur, event. Geometer oder Vermessungs-Techniker.** Schweiz. S. 22. Aug.  
 872 **Bauführer,** als Kontrolleur für Verteilung von Beton u. Zement. Sofort. Nicht unter 30 Jahren. Zürich.  
 876 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zürich.  
 878 **Hochbau-Techniker,** für Bearbeitung von Entwürfen u. Werkplänen von Wohnhäusern. Ostschweiz.  
 880 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis, für Bureau. Baldigst. Zürich.  
 834 **Hochbau-Techniker,** für Bureau, mit Kenntnissen im Holzbau. Sofort. Schweiz.  
 886 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis, für Bureau. Sofort. Kt. Wallis.  
 888 **Hochbau-Techniker,** für Ausarbeitung von Detailplänen für Schreinerei- u. d. Schlossereiarbeiten. Sofort. Zentralschweiz.  
 892 **Hochbau-Techniker,** mit alien Bureauarbeiten vertraut, Maschinenschreiber. Sofort. Zentralschweiz.  
 894 **Eisenbeton-Techniker.** Sofort. Nordwestschweiz.  
 896 **Techniker,** mit Praxis in Vermessung, für Nivelierungen u. Absteckungen in Stollen. Baldigst. Zentralschweiz.  
 898 **Tiefbau-Techniker,** mit Praxis in Absteckungen, Rapportwesen, etc., für Fluss-Korrektionen. Baldigst. Zentralschweiz.  
 900 **Bauführer,** mit Praxis für Abrechnungen sowie Bauleitung in Industriebauten. Sofort. Zentralschweiz.  
 904 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Ostschweiz.  
 910 **Hochbau-Techniker** (militärdienstpflichtig), für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Militärische Arbeiten bei ziviler Anstellung.  
 912 **Tiefbau-Techniker,** mit Praxis im Eisenbetonbau, für Bureau. Sofort. Zürich  
 914 **Bauführer,** mit Technikum, für Bauleitungen von Siedlungsbaugruppen. Schweiz.



## Zu verkaufen: HEIZKESSEL IDEAL Classique

1,3 m<sup>2</sup> Heizfläche 15 000 Calorien pro Stunde, Masse 85 × 53 × 36 cm, passend für Einfamilienhaus. — Offerten unter Chiffre G. H. 376 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Tüchtiger, kräftiger

### Handlanger sucht dauernd Arbeit

in Baugeschäft, ev. in Sägerei u. Hobelwerk oder Mithilfe im Transport. Suchender wünscht Wohnung in der Nähe, Kt. Bern bevorzugt. Antritt nach Ueber-einkunft. Offerten unter Chiffre Mc. 4982 T. an Publicitas Thun.



## Schweizerische Bundesbahnen GENERALDIREKTION

### Vakante Stelle:

### Ingenieur II. oder I. Klasse bei der Abteilung für Bahnbau und Kraftwerke, Sektion Oberbau.

#### Erfordernisse:

Abgeschlossene technische Hochschulbildung als Maschinen- oder Bauingenieur. Bewerber mit einiger Praxis in der Konstruktion des Eisenbahn-Oberbaues werden bevorzugt.

#### Besoldung:

6124 bis 9436 Fr., bzw. 7504 bis 10816 Fr. und gesetzliche Zulagen.

#### Anmeldungstermin:

26. September 1942. Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern. Dienstantritt sobald als möglich.

#### Bemerkungen:

## KLOTEN

### Bebauungsplan - Wettbewerb

Der GEMEINDERAT KLOTEN veranstaltet unter den in den Bezirken Bülach, Dielsdorf, Uster und Winterthur verbürgerten oder seit 1. Juni 1942 niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität einen

#### WETTBEWERB zur Erlangung von Entwürfen für einen allgemeinen Bebauungsplan und eine Bauordnung für die Gemeinde Kloten.

Das Wettbewerbs-Programm kann bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden, wo auch die notwendigen Planunterlagen gegen Bezahlung von 20 Fr. und persönliche Empfangs-Bestätigung erhältlich sind.

KLOTEN, den 28. August 1942.

DER GEMEINDERAT.

## Die Gemeinde Zollikon

veranstaltet über die bauliche und landschaftliche Ausgestaltung der Gemeinde einen

### IDEEN-WETTBEWERB

Teilnahmeberechtigt sind die in der Gemeinde Zollikon, in der Stadt Zürich, in den Bezirken Horgen und Meilen verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1942 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität.

Die Unterlagen sind ab Mittwoch, den 9. September 1942, gegen Hinterlage von 30 Fr. auf dem Bauamt Zollikon erhältlich.

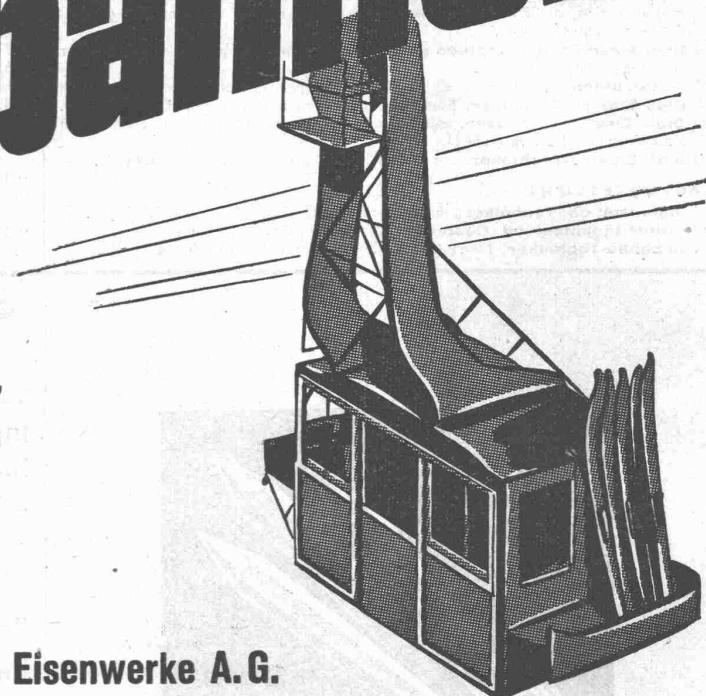
Zollikon, den 1. September 1942.

DER GEMEINDERAT.



# Luftseilbahnen

Standseilbahnen, Förderwinden, Schlittenaufzüge,  
 Eisenbahnmaterial: Weichen, Kreuzungen, Drehscheiben,  
 Schiebebühnen, Rangierwinden, Bremsprellböcke,  
 Zahnradbahnmaterial



**Giesserei Bern**  
**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.**

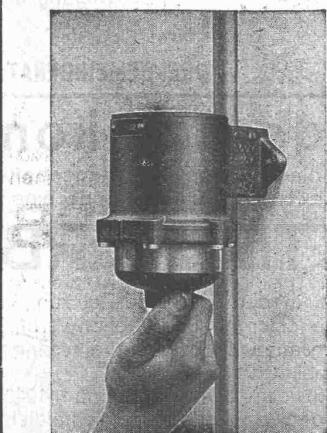
## J. BILAND & CIE., BADEN

TELEPHON 22031

Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau / Zimmerei, Schreinerei

## CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



### Kleinölschalter

15 A/250 V oder 10 A/500 V ~  
 zur Verwendung in explosionsgefährlichen Räumen  
 als Aus- oder Umschalter  
 Wechselschalter  
 Stufenschalter  
 Gruppenschalter  
 Kreuzungsschalter

Schaltiereinsatz mit  
 SEV-Qualitätszeichen

Impulsschalter  
 für Beleuchtung - Kleinmotoren - Heizung - Schützensteuerung